

1903-01-12

SENDER

Niels Skovgaard

RECIPIENT

Joakim Skovgaard

FACTS

Document type:
Letter

Mentioned people:
Holger Begtrup
Agnete Skovgaard
Ingeborg Skovgaard
Irene Georgia Skovgaard
Joakim Skovgaard
Niels Skovgaard

Archive:
Mappe 19 nr. 27

TRANSCRIPTION

Mappe 19

Brev nr 27

Kære Joakim!

Det var os en glæde at få at vide, at I tænkte på os, hvad vi for resten ikke tvivlede på. Tak!

Søster fik navnene Irene Georgia.

Vi havde en rigtig dejlig dag, skönt vi nok savnede, ikke at have andre af vore nærmeste med, end "Gudmor", men vi kunne ikke magte mere.

Faddere var Begtrup, Axel Olrik og Luplau Janssen, foruden Sigrd Ibsen, som vi kalder gudmor, selv om Ingeborg bar. De tre koner var så med hos os, og fru Jungersen fulgte også med sin mand.

Præsten her og hans kone måtte vi også have og var da også glade ved dem, og så have vi vore gode naboer. Det blev ikke som først

-2-

bestemt en rigtig gudstjeneste, for Slotsforvalteren satte sig derimod, og vi vilde ikke lave krig med ham, ved at gå til ministeren, ellers havde vi nok fået Tilladelsen.

Det kunne derfor ikke avvertes, men der var ikke få alligevel, navnlig fyldte Begtrups kone godt. Heller ikke måtte Jungersen komme på den fine prædikestol, men skaden var ikke stor, for fra alteret holdt han en ret lang og smuk Tale, og for os var det egentlig en gevinst, for derved fik Ingeborg Talen med.

Ellers har vi det med forkölen i börneflokk. Vi havde jo håbet, at have tre drenge med i kirken, men de ligger alle 4 i sengen. Nu bedrer det sig noget, men de

-3-

har forresten været dårlige, navnlig Hjalte, mindst Ole. De har også smittet Irene med deres forkölelse, men forhåbentlig bliver sådan en stumpe ikke så hårdt angreben. Heldigvis var det, da vi var i Kirken, ret mildt og stille vejr, så jeg håber ikke det har gjort hende noget.

I denne nat har hun forresten været meget urolig.

Jeg skal hilse så meget fra Ingeborg, og jeg skal Takke Dig Joakim for det Du skrev om mine Tegninger til Odyseen, det var hun glad for.

Hils Agnete

Niels

-4-

[?] Fru F. når der anmodes saa vedholdende, er det svært at sige nej, og da det ikke drejer sig om mere end 4 at tilse en gang om ugen er jeg rede til at vove forsøget, om vi ellers kan komme til rette om betingelserne. Noget af

det væsentligste er at dagstiden bliver mig bekvem, jeg tænker nærmest fra 3-4. Men i hvertfald må lokalet ligge saa nær herved, så jeg spilder den mindst mulige tid på vejen.

Hvis De ønsker at tale med mig, træffes jeg sikkert mellem 6 og 7 aften, men ikke lørdag og på fredagen går jeg herfra kl. 7.

12. 1. 1903.

Kære Jonathan!

Dit var os en glæde at få at vide, at I tænkte på os, hvad vi tænkte på. Take!
Jøstas fik nærmere Jørm Georgia.
Vi havde en rigtig dejlig dag, skønt vi nok savnede, ikke at have andre af vore nærmeste med, end "mormor", men vi kunne ikke meget mere.

Fadderen var Bøgtro, Alil Olrik og Løjtnant Jansson, forinden Signe og Ibson, som vi nu kalder gudmor, selv om Ingberg var. De tre kom var så med hos os, og fru Jørgensen fulgte også med sin mand. Præsten her og hans kone måtte vi også have og var ^{de} også glade ved dem, og så har vi vore gode naboer. Det blev ikke som først

bestemt en rigtig gæstfrihed, for
Hofborgerne sætte sig derimod,
og vi vilde ikke lave krig med
ham, ved at gå til ministeren,
ellers havde vi nok fået tilladelse.
Det kunde derfor ikke anvendes,
men der var ikke få altsjæld,
navnlig fejltede Oestergaards Kæde
godt. Heller ikke måtte Jørgen
komme på den fine prædikestol,
men skaden var ikke stor, for
for alt det holdt han en ret
lang og smuk Tale, og for os
var det egentlig en gevinst, for
dermed fik Jørgen Talemus.
Eller var vi det med forældene
i Børneflokken. Vi havde jo hørt
at han var død, med i Hietum,
men de låger alle 4 i Anger.
Nu betror det sig noget, men de

har forresten været døde, nemlig
Hjætte, minner Ole. De har
også smittet Jørgen med deres
forhold, men forhelstentlig
bliver sådan en smule vel ikke
så hårdt angrebet. Heltigvis
var det, da vi var i Hietum, ret
mildt og stille vejr, så jeg hader
ikke det her gjort kun noget.
I denne ret har hun forresten
dømt meget uret.

Jeg skal lide så meget fra
Jørgen, og jeg skal Tale Dig
Jørgen for det Du skrev om mine
Tegninger til Oestergaard, det var
hvis glad for.

Hils Agnete.

Nils.

Om Fr. F. Når der anmodes så,
vedholdende, er det svært at sige nej, og
da det. Må dog sige sig mere end 4. at
tillade en og en ugen er jeg rede til at
være forbiget, om vi ikke kan komme til
rets om betingelserne. Noget af det væsent-
ligste er at Hægstiden bliver mig bekendt,
j tænker nærmest på 3-4. Men, hvert fald
må lokalt løse sig her, så jeg
spulde den mindst muligt tid på vejen.

Hvis du ønsker at tale med mig,
træffes vi nokst mellem 6 og 7. Måske
x 2
og på fredagen går jeg på feld.
Lørdag